

PROFESSIONAL LIGHTING MADE IN ITALY

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUŁ	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNUNG TENSÃO NAPIĘCIE	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA RODZAJ I MOC LAMPY
727-12	230/240 V	LED 12 W

F Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili
Luminaire suitable for mounting on normally flammable surfaces
Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables
Leuchte geeignet zur Montage in normal entflammbaren Flächen
Aparato apto por el montaje sobre superficies normalmente inflamables
Apparaat geschikt voor de montage op normaal brandbare oppervlakken
Aparelho apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis
Urządzenie nadające się do montażu na powierzchniach normalnie nie palnych

LED

Gruppo di Rischio 1 secondo norma EN 62471: 2008
Risk Group 1 in accordance with EN 62471: 2008
Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008
Gefahrgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008
Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008
Risiko groep 1 in conformiteit Richtlijn EN 62471: 2008
Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471: 2008
Grupa ryzyko 1 zgodnie z norma EN 62471: 2008.

Per un corretto funzionamento del prodotto non toccare e non pulire il LED e la parabola.
For proper operation of the product do not touch and do not clean the LEDs and the reflector.
Pour un bon fonctionnement du produit ne se touchent pas et ne nettoyez pas la LED et le réflecteur.
Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts nicht berühren und nicht sauber die LEDs und den Reflektor.
Para un correcto funcionamiento del producto no se debe tocar y no limpiar el LED y el reflector.
Voor een goede werking van het product niet aanraken en niet het reinigen van de LED's en de reflector.
Para o funcionamento adequado do produto não toque e não limпам os LEDs eo refletor.
Do prawidłowego działania produktu nie dotykać i nie czyścić diody LED i reflektora.

I

MONTAGGIO

Collegare i tre conduttori facendo attenzione alla dicitura L N ⊕ come da fig. 2.

Applicare l'apparecchio a parete/plafone tramite due viti da inserire nelle apposite asole A.

MANUTENZIONE

Togliere tensione prima di sostituire la lampada
Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.

Conservare questo foglio d'istruzioni.

UK

ASSEMBLY

Connect the three wires paying attention to the caption L N ⊕ as in pic. 2.

Mount the wall/ceiling fixture by inserting the two screws into the appropriate slots A.

MAINTENANCE

Switch off before changing the bulbs
All fittings must be connected by a qualified electrician.

Keep this instruction sheet.

F

MONTAGE

Brancher les trois conducteurs faisant attention à la légende L N ⊕ comme dans la fig. 2.

Appliquer l'appareil sur le mur/au plafond par l'intermédiaire des deux vis devant être insérées dans les boutonnières spéciales A.

ENTRETIEN

Couper le courant avant de changer l'ampoule
Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.
Conservier ce feuillet d'instructions.

D

MONTAGE

Verbinden Sie die drei Leitungen, indem Sie auf die Aufschrift L N ⊕ wie aus Bild 2 achtgeben.

Wand-/Deckenleuchte mit den beiden Schrauben an dieentsprechenden Löcher festschrauben A.

WARTUNG

Vor Glühlampenwechsel Netzspannung ausschalten
Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.
Anleitung aufheben.

E

MONTAJE

Conectar la alimentación prestando atención a la indicación L N ⊕ (fig.2).

Aplicar o aparelho à parede/techo por meio de dois parafusos a inserir nos respectivos orifícios A.

MANUTENCION

Quitar la corriente antes de cambiar la bombilla
Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.

No tirar estas instrucciones

NL

MONTAGE

De drie geleiders overeenkomstig de opschrift L N ⊕ aansluiten, zoals aangegeven in fig. 2.
Het apparaat aan de wand/het plafond bevestigen met behulp van twee in de daarvoor bestemde gaten aan te brengen schroeven A.

ONDERHOUD

De stroom uitschakelen alvorens de lamp te vervangen
Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken.
Dit instructieblad bewaren.

P

MONTAGEM

Ligar os três condutores prestando atenção à indicação L N ⊕ como na fig. 2.
Aplicar o aparelho à parede/techo por meio de dois parafusos a inserir nos respectivos orifícios A.

MANUTENÇÃO

Desligar a corrente eléctrica antes de substituir a lâmpad
Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.
Conservar esta folha de instruções.

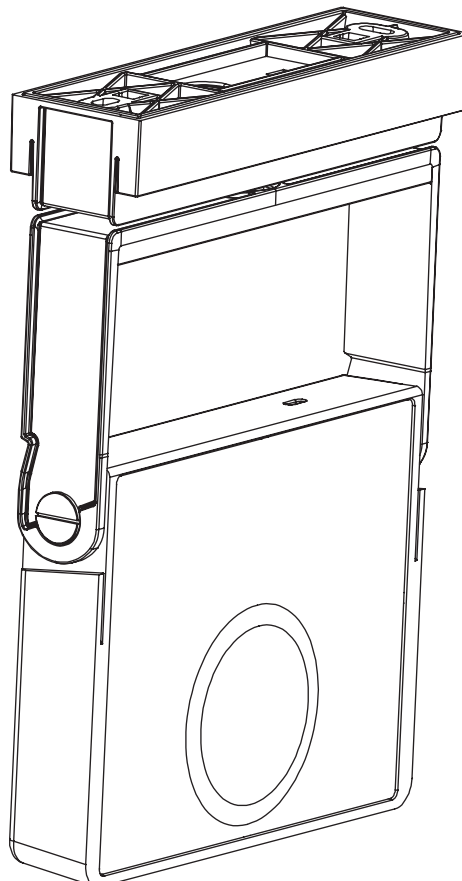
PL

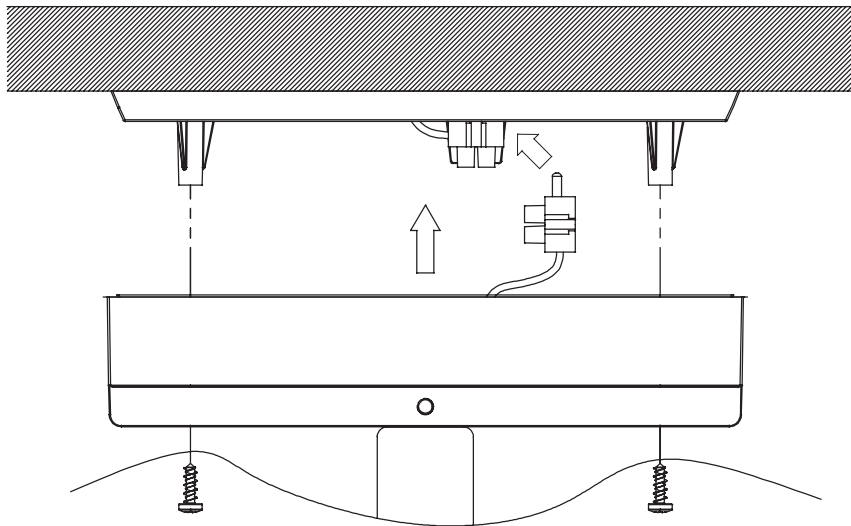
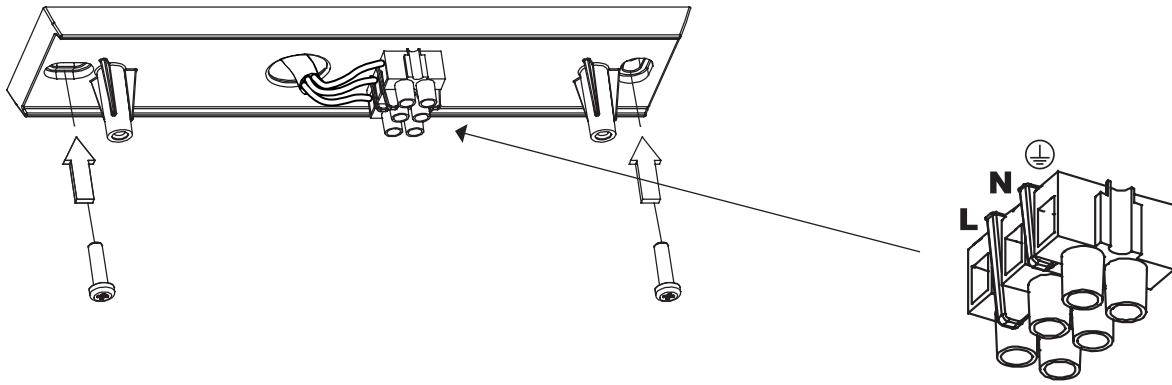
MONTAŻ

Połączyć trzy przewody zwracając uwagę na napis L N ⊕ tak jak na rys. 2.
Założyć aparat na ścianę / plafon za pomocą dwóch śrub do włożenia w odpowiednie otwory A.

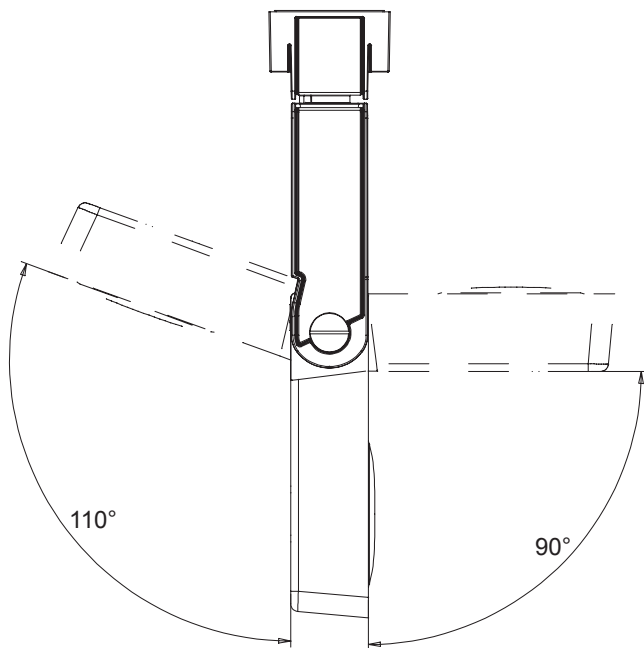
KONSERWACJA

Przed wymianą lampy odciąć napięcie
Interwencje na instalacji elektrycznej są dozwolone tylko dla autoryzowanego wykwalifikowanego personelu.
Przechowywać niniejszą instrukcję użytkowania.

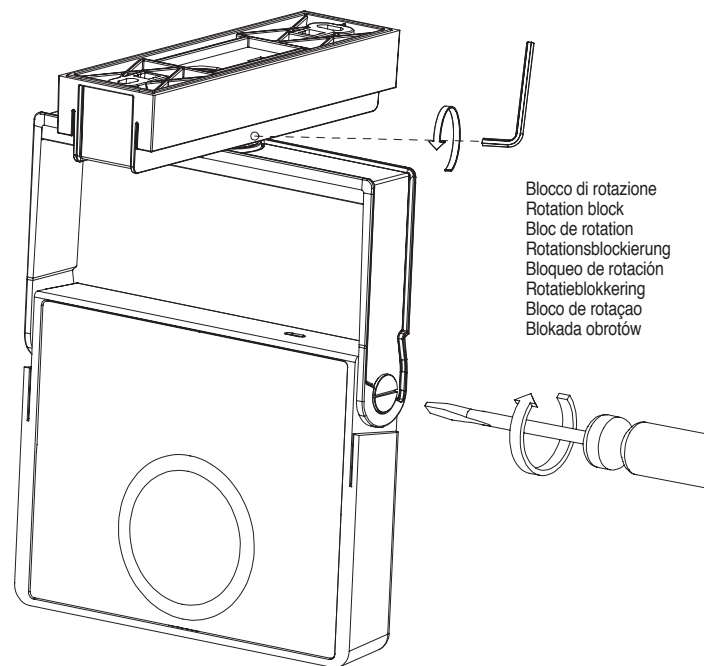




2



3



Blocco di rotazione
 Rotation block
 Bloc de rotation
 Rotationsblockierung
 Bloqueo de rotación
 Rotatieblokkering
 Bloco de rotação
 Blokada obrotów

4